

Tabel comparativ
Ordonanța Guvernului pentru modificarea și completarea Legii nr. 122/2006 privind azilul în România și a Ordonanței Guvernului nr. 44/2004 privind integrarea socială a străinilor care au dobândit o formă de protecție sau un drept de ședere în România, precum și a cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene și Spațiului Economic European

Art.I. - Legea nr. 122/2006 privind azilul în România, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 428 din 18 mai 2006, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează			
Nr. crt.	Text în vigoare	Propunere	Motivație/observații
1.	Art. 1-Obiectul de reglementare Prezenta lege stabilește regimul juridic al străinilor care solicită o formă de protecție în România, regimul juridic al străinilor beneficiari ai unei forme de protecție în România, procedura de acordare, încetare și anulare a unei forme de protecție în România, precum și procedura pentru stabilirea statului membru responsabil cu analizarea cererii de azil.	1. Articolul 1 se modifică și va avea următorul cuprins: „Art.1 - Obiectul de reglementare Prezenta lege stabilește regimul juridic al străinilor care solicită protecție internațională în România, regimul juridic al străinilor beneficiari ai protecției internaționale în România, procedura de acordare, încetare și anulare a protecției internaționale în România, procedura pentru stabilirea statului membru responsabil cu analizarea cererii de azil, precum și condițiile de acordare, excludere și încetare a protecției temporare.”	-modificarea are în vedere utilizarea conceptului de „protecție internațională” consacrat de directivă
2.	Art.2 lit.a) Definirea termenilor a) formă de protecție - orice formă de protecție acordată de statul român, și anume: statutul de refugiat, protecția subsidiară sau protecția temporară;	2. La articolul 2 litera a) se modifică și va avea următorul cuprins: „a) formă de protecție – protecția internațională sau protecția temporară, acordate de statul român;”	-modificarea are în vedere armonizarea cu textul directivei
3.	-	3. La articolul 2, după litera a¹⁾ se introduce o nouă literă, lit.a²⁾, cu următorul cuprins: „a ²⁾ beneficiar al protecției internaționale – cetățeanul străin sau apatridul căruia i s-a recunoscut statutul de refugiat sau i s-a acordat protecția subsidiară, în condițiile prezentei legi;”	-completarea are în vedere armonizarea cu textul directivei, în prezent Legea nr.122/2006 nedefinind aceste concepte;
4.	Art. 2 lit. b) Definirea termenilor b) solicitant sau solicitant de azil - cetățeanul străin sau apatridul care și-a manifestat voința de a obține o formă de protecție în România, atât timp cât cererea sa nu a fost soluționată printr-o hotărâre irevocabilă; d) cerere pentru acordarea unei forme de protecție sau cerere de azil - solicitarea făcută de către un cetățean străin sau de un apatrid, în scopul obținerii protecției din partea statului român;	4. La articolul 2, literele b), d), g), h) și k) se modifică și vor avea următorul cuprins: „b) solicitant sau solicitant de azil - cetățeanul străin sau apatridul care și-a manifestat voința de a obține protecție internațională în România, atât timp cât procedura de azil cu privire la cererea sa nu s-a finalizat; d) cerere pentru acordarea protecției internaționale sau cerere de azil - solicitarea făcută de un cetățean străin sau de un apatrid în scopul obținerii protecției internaționale din partea statului român, atât timp cât nu solicită în mod explicit un alt tip de protecție care poate face obiectul unei cereri	- modificarea are în vedere armonizarea cu textul directivei

	g) statut de refugiat - formă de protecție recunoscută de statul român cetățeanului străin sau apatridului care îndeplinește condițiile prevăzute în Convenția privind statutul refugiaților, încheiată la Geneva la 28 iulie 1951, denumită în continuare Convenția de la Geneva, la care România a aderat prin Legea nr. 46/1991 pentru aderarea României la Convenția privind statutul refugiaților, precum și la Protocolul privind statutul refugiaților; h) protecție subsidiară - forma de protecție acordată de statul român cetățeanului străin sau apatridului pentru alte motive decât cele prevăzute în Convenția de la Geneva; k) <i>minor neînsoțit</i> - minorul, cetățean străin sau apatrid, care a ajuns în România neînsoțit de părinți sau de un reprezentat legal ori care nu se află în îngrijirea unei alte persoane, potrivit legii, precum și minorul care este lăsat neînsoțit după ce a intrat pe teritoriul României;	separate;" g) statut de refugiat - formă de protecție internațională prin care statul român recunoaște calitatea de refugiat, în condițiile prezentei legi; h) protecție subsidiară - formă de protecție internațională acordată de statul român, în condițiile prezentei legi; k) <i>minor</i> - cetățeanul străin sau apatridul care nu a împlinit vârsta de 18 ani;"	- în prezent, în Legea nr.122/2006 nu apare definit decât conceptul de „minor neînsoțit” astfel că prin proiect se are în vedere inserarea inclusiv a definiției „minorului”. Cu toate că în prezent Legea nr.272/2004 conține o definiție în acest sens, se are în vedere armonizarea Legii nr.122/2006 cu textul din directivă, mai ales în contextul în care în Legea nr.122/2006 se apelează frecvent la conceptul de „minor”. De asemenea, pentru a se păstra o structură logică a conceptelor, definiția „minorului” va fi reglementată la actuala literă k) urmând ca „minorul neînsoțit” să fie definit la lit.k¹⁾)
		5. La articolul 2 după litera f) se introduce o nouă literă, lit.f¹⁾ cu următorul cuprins:	- completarea are în vedere armonizarea cu textul

5.	-	„f ¹) refugiat - cetățeanul străin sau apatridul care îndeplinește condițiile prevăzute în Convenția privind statutul refugiaților, încheiată la Geneva la 28 iulie 1951, denumită în continuare Convenția de la Geneva, la care România a aderat prin Legea nr.46/1991 pentru aderarea României la Convenția privind statutul refugiaților, precum și la Protocolul privind statutul refugiaților;”	directivei, în prezent Legea nr.122/2006 nedefinind acest concept, ci doar pe acela de „statut de refugiat” din care rezulta, cel mult, o atare calitate. Astfel, propunerea vine în sprijinul clarificării conceptelor utilizate în tot cuprinsul Legii nr.122/2006.
6.		6. La articolul 2 litera j), punctul ii) se modifică și va avea următorul cuprins: „(ii) copiii minori ai beneficiarului statutului de refugiat sau al protecției subsidiare sau copiii minori ai soțului/soției beneficiarului, cu condiția ca aceștia să fie necăsătoriți, indiferent dacă sunt din căsătorie ori din afara acesteia sau adoptați potrivit legislației naționale a țării de origine”.	- modificarea are în vedere armonizarea cu textul directivei
7.	-	7. La articolul 2 litera j), după punctul ii) se introduce un nou punct, pct. iii), cu următorul cuprins: „iii) tatăl sau mama beneficiarului de protecție internațională sau o altă persoană majoră care este responsabilă pentru acesta potrivit legii române, atunci când respectivul beneficiar este minor și necăsătorit;”	- completarea are în vedere armonizarea cu textul directivei
8.	Art. 2 Definirea termenilor k) minor neînsoțit - minorul, cetățean străin sau apatrid, care a ajuns în România neînsoțit de părinți sau de un reprezentant legal ori care nu se află în îngrijirea unei alte persoane, potrivit legii, precum și minorul care este lăsat neînsoțit după ce a intrat pe teritoriul României;	8. La articolul 2, după litera k) se introduce o nouă literă, lit.k¹), cu următorul cuprins: „lit.k ¹) <i>minor neînsoțit</i> - minorul, cetățean străin sau apatrid, care intră pe teritoriul României neînsoțit de părinți sau de o persoană majoră care să fie responsabilă pentru acesta potrivit legii române și nu este luat efectiv în îngrijire de o astfel de persoană, precum și minorul care este lăsat neînsoțit după ce a intrat pe teritoriul României;”	- a se vedea explicația de la pct.4 din prezentul tabel, referitor la minor. De asemenea, definiția este completată față de cea reglementată în prezent, în scopul armonizării textului cu cel al directivei.
9.	-	9. După articolul 5 se introduce un nou articol, art.5¹, cu următorul cuprins: „Art. 5 ¹ Situația persoanelor vulnerabile sau cu nevoi speciale (1) Aplicarea dispozițiilor prezentei legi se realizează cu luarea în considerare a situației specifice a persoanelor vulnerabile sau cu nevoi speciale. (2) În categoria persoanelor vulnerabile sau cu nevoi speciale sunt incluși minorii, minorii neînsoțiți, persoanele cu dizabilități, persoanele în vârstă, femeile însărcinate, părinții singuri însoțiți de copiii lor minori, victimele traficului de persoane, persoanele cu afecțiuni mintale, persoanele care au	- categoriei persoanelor vulnerabile sau cu nevoi speciale i se acordă, de către directivă, o atenție aparte. Astfel, prin reglementarea expresă a acestei categorii de persoane aflate în situații care se caracterizează printr-o vulnerabilitate aparte, se are în vedere transpunerea

		fost supuse torturii, violului sau altor forme grave de violență psihologică, psihică sau sexuală, ori aflate în alte situații speciale, similare celor menționate anterior. (3) Pentru scopurile prezentei legi apartenența la categoria persoanelor vulnerabile sau cu nevoi speciale se determină de către specialiști din cadrul Inspectoratului General pentru Imigrări, pe baza unei evaluări individuale. În vederea realizării evaluării individuale, autoritățile competente acordă sprijin de specialitate, la solicitarea Inspectoratului General pentru Imigrări.”	corespunzătoare a textului directivei, și acordarea unei atenții, sporite, acestei categorii, în cadrul procedurilor specifice Legii nr.122/2006
10.	Art.6 Nereturnarea 4) În sensul prezentei legi, prin infracțiune gravă se înțelege orice infracțiune pentru care legea prevede pedeapsa privativă de libertate al cărei maxim special este de peste 5 ani.	10. La articolul 6 alineatul (4) se modifică și va avea următorul cuprins: „(4) În sensul prezentei legi, prin infracțiune gravă se înțelege orice infracțiune săvârșită cu intenție pentru care legea prevede pedeapsa privativă de libertate al cărei maxim special este de peste 5 ani.”	- modificarea are în vedere circumstanțierea infracțiunilor grave, la cele comise cu intenție, pentru a sublinia tocmai particularitatea gravității, în contextul în care în textul directivei se face trimitere la „infracțiuni deosebit de grave”.
11.	Art. 12 Rolul activ Autoritățile competente cu soluționarea cererilor de azil pot investiga, din oficiu, orice împrejurări de fapt și de drept care ar putea conduce la soluționarea cauzei, chiar dacă aceste împrejurări nu au fost invocate sau menționate în cererea de azil sau în plângere.	11. Articolul 12 se modifică și va avea următorul cuprins: „Art. 12 - Rolul activ Autoritățile competente cu soluționarea cererilor de azil investighează, din oficiu, orice împrejurări de fapt și de drept care pot conduce la soluționarea cauzei, chiar dacă aceste împrejurări nu au fost invocate sau menționate în cererea de azil sau în plângere.”	- modificarea actualului text este reclamată de diverse situații izvorâte din practică
12.	Art. 15 lit. c) și e) Prezumția de bună-credință c) declarațiile solicitantului sunt considerate coerente și plauzibile și nu sunt contrazise de informațiile din țara de origine, relevante pentru cazul acestuia; e) credibilitatea generală a solicitantului a fost stabilită.	12. La articolul 15, literele c) și e) se modifică și vor avea următorul cuprins: „c) declarațiile solicitantului sunt considerate coerente și plauzibile și nu sunt contrazise de informații generale și specifice cunoscute, relevante pentru cererea sa; e) credibilitatea generală a solicitantului a putut fi stabilită.”	- modificarea actualului text este reclamată de diverse situații izvorâte din practică
13.	Art. 18 Accesul la educație al solicitanților de azil minori (4) La finalul cursului de inițiere în limba română, o comisie de evaluare, ale cărei componență și funcționare se stabilesc prin ordin al ministrului educației naționale, apreciază nivelul de cunoaștere a limbii române și stabilește înscrierea minorilor care au dobândit o formă	13. La articolul 18, alineatul (4) se modifică și va avea următorul cuprins: „(4) La finalul cursului de inițiere în limba română, o comisie de evaluare, ale cărei componență și funcționare se stabilesc prin ordin al ministrului educației naționale, apreciază nivelul de cunoaștere a limbii române și stabilește înscrierea minorilor solicitanți de azil în anul de studiu corespunzător.”	- modificarea actualului text este reclamată de diverse situații izvorâte din practică

	de protecție în România în anul de studiu corespunzător.		
14.	-	14. La articolul 20, alineatul (1), după litera p) se introduc două noi litere, lit. r) și lit. s) cu următorul cuprins: „r) să aibă acces la dobândirea unei locuințe, în condițiile prevăzute de lege pentru cetățenii români; s) să beneficieze de tratament egal cu cetățenii români în ceea ce privește echivalarea studiilor sau a perioadelor de studii, recunoașterea diplomelor, atestatelor și certificatelor de competență precum și a calificărilor profesionale care dau acces la profesiile reglementate din România, în conformitate cu reglementările în vigoare.”	- completarea are în vedere transpunerea directivei
15.	Art. 20 alin. (6) (6) Permisele de ședere prevăzute la alin. (1) lit. a) se eliberează pentru o perioadă de 3 ani în cazul persoanelor cărora li s-a recunoscut statutul de refugiat, respectiv pentru o perioadă de un an, persoanelor cărora li s-a acordat protecție subsidiară. După expirare, se va elibera un nou permis de ședere cu aceeași valabilitate.	15. La articolul 20, alineatul (6) se modifică și va avea următorul cuprins: „(6) Permisul de ședere prevăzut la alin. (1) lit. a) se eliberează, de îndată ce este posibil după acordarea protecției internaționale în România, pentru o perioadă de 3 ani în cazul persoanelor cărora li s-a recunoscut statutul de refugiat, respectiv pentru o perioadă de 2 ani, persoanelor cărora li s-a acordat protecție subsidiară. După expirare, se va elibera un nou permis de ședere cu aceeași valabilitate ”.	- modificarea are în vedere transpunerea directivei în ceea ce privește durata de valabilitate a permiselor de ședere eliberate celor cărora le-a fost recunoscut statutul de refugiat sau a celor cărora le-a fost acordată protecția subsidiară.
16.	Art. 20 alin. (8) (8) Documentele de călătorie prevăzute la alin. (1) lit. a) se eliberează, la cerere, beneficiarilor statutului de refugiat sau ai protecției subsidiare pentru o perioadă de 2 ani, fără posibilitatea prelungirii valabilității. După expirare, se va elibera un nou document de călătorie cu aceeași valabilitate.	16. La articolul 20, alineatul (8) se modifică și va avea următorul cuprins: „(8) Documentele de călătorie prevăzute la alin. (1) lit. a) se eliberează, la cerere, beneficiarilor protecției internaționale în România pentru o perioadă de 2 ani, fără posibilitatea prelungirii valabilității. După expirare, se eliberează un nou document de călătorie cu aceeași valabilitate.”	- modificarea are în vedere transpunerea directivei
17.	-	17. După articolul 20¹ se introduce un nou articol, art.20², cu următorul cuprins: „Art.20² Accesul la educație al beneficiarilor de protecție internațională minori (1) În vederea facilitării accesului la sistemul de învățământ românesc, minorii cărora le-a fost acordată protecția internațională în România beneficiază, în mod gratuit, pe durata unui an școlar, de un curs pregătitor în vederea înscrierii în sistemul național de învățământ. (2) Cursul pregătitor prevăzut la alin. (1) este organizat de Ministerul Educației Naționale, în colaborare cu Inspectoratul General pentru Imigrări. (3) Minorul beneficiar al protecției internaționale este înscris la cursul prevăzut la alin.(1) de îndată ce i-a fost acordată forma de protecție internațională.	- în preznt, în temeiul art.18 se asigură accesul la educație al <i>solicitanților de azil</i> . Pentru a se asigura o continuitate în procesul de educație și după ce minorului i-a fost acordată protecția internațională în România, se are în vedere reglementarea expresă a dreptului la cursul pregătitor și pentru această categorie de minori

		(4) Cursul pregătitor început în perioada cât minorul a avut calitatea de solicitant de azil, în baza art.18, este continuat și după acordarea protecției internaționale, până la finalizarea acestuia. (5) La finalul cursului de inițiere în limba română, o comisie de evaluare, ale cărei componență și funcționare se stabilesc prin ordin al ministrului educației naționale, apreciază nivelul de cunoaștere a limbii române și stabilește înscrierea străinilor minori care au obținut o formă de protecție internațională în anul de studiu corespunzător.”	
18.	-	18. După articolul 21 se introduce un nou articol, art. 21¹, cu următorul cuprins: „Art. 21¹ Informarea Inspectoratul General pentru Imigrări informează beneficiarul protecției internaționale, într-o limbă pe care o înțelege sau pe care se presupune în mod rezonabil că o înțelege, cu privire la drepturile pe care le are și obligațiile ce-i revin urmare a recunoașterii statutului de refugiat sau acordării protecției subsidiare, de îndată ce protecția internațională a fost conferită în România.”	- completarea are în vedere transpunerea directivei
19.	ART. 23 Statutul de refugiat (1) Statutul de refugiat se recunoaște, la cerere, cetățeanului străin care, în urma unei temeri bine întemeiate de a fi persecutat pe motive de rasă, religie, naționalitate, opinii politice sau apartenență la un anumit grup social, se află în afara țării de origine și care nu poate sau, datorită acestei temeri, nu dorește protecția acestei țări, precum și persoanei fără cetățenie care, fiind în afara țării în care își avea reședința obișnuită datorită acelorași motive menționate mai sus, nu poate sau, datorită respectivei temeri, nu dorește să se reîntoarcă. (2) Prevederile alin. (1) nu se aplica în cazul străinilor care beneficiază de protecție sau de asistență din partea unui organism ori a unei instituții a Națiunilor Unite, alta decât Înaltul Comisariat al Națiunilor Unite pentru Refugiați (UNHCR). Atunci când aceasta protecție sau asistență a încetat pentru un motiv oarecare, fără ca situația acestor persoane să fi fost reglementată în mod definitiv, în conformitate cu rezoluțiile relevante adoptate de Adunarea Generală a Națiunilor Unite, aceste persoane vor beneficia de prevederile prezentei legi.	19. Articolul 23 se modifică și va avea următorul cuprins: „Art.23 – Recunoașterea statutului de refugiat Statutul de refugiat se recunoaște, la cerere, cetățeanului străin care, în urma unei temeri bine întemeiate de a fi persecutat pe motive de rasă, religie, naționalitate, opinii politice sau apartenență la un anumit grup social, se află în afara țării de origine și care nu poate sau, datorită acestei temeri, nu dorește să solicite protecția respectivei țări, precum și apatridului care, aflându-se din motivele menționate anterior în afara țării în care avea reședința obișnuită, nu poate sau, datorită acestei temeri, nu dorește să se întoarcă în respectiva țară și cărora nu li se aplică cauzele de excludere de la recunoașterea statutului de refugiat, prevăzute de prezenta lege.”	- modificarea are în vedere transpunerea directivei. De asemenea, alin.(2) al art.18 reglementat în prezent, fiind o cauză de excludere, va fi reglementat în mod corespunzător la art.25, alături de celelalte cauze de excludere.
	Art. 24 (3) În situația în care membrul de familie nu îndeplinește	20. La articolul 24, alineatul (3) se modifică și va avea următorul cuprins:	

20.	condițiile prevăzute la alin. (1) și, după caz, la alin. (2), cererea de azil a acestuia va fi analizată din perspectiva prevederilor art. 23 și 26.	„(3) În situația în care membrul de familie al beneficiarului statutului de refugiat nu îndeplinește condițiile prevăzute la alin. (1) și, după caz, la alin. (2), cererea de azil a acestuia va fi analizată din perspectiva prevederilor art. 23 și 26 din prezenta lege.”	
21.		21. La articolul 25, după alineatul (2) se introduc cinci noi alineate, alin.(3)-(7), cu următorul cuprins: „(3) Statutul de refugiat nu se recunoaște cetățenilor străini și apatrizilor care având reședința stabilită într-un alt stat, sunt considerați de către autoritățile competente din respectivul stat ca beneficiind de drepturi și obligații care decurg din cetățenia respectivului stat sau beneficiază de drepturi și obligații echivalente. (4) Cetățenii străini și apatrizii care intră în domeniul de aplicare al articolului 1 secțiunea D din Convenția de la Geneva, privind protecția sau asistența acordată de un organism sau de o instituție a Organizației Națiunilor Unite, alta decât Înaltul Comisariat al Organizației Națiunilor Unite pentru Refugiați, sunt excluși de la recunoașterea statutului de refugiat. (5) În cazul în care încetarea protecției sau asistenței menționată la alin.(4) se datorează unor circumstanțe legitime și obiective asupra cărora persoana nu are niciun control sau care sunt independente de voința sa și fără ca situația acestuia să fi fost reglementată în mod definitiv în conformitate cu rezoluțiile relevante ale Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, străinului i se recunoaște de drept statutul de refugiat. (6) Inspectoratul General pentru Imigrări verifică, pe baza unei evaluări individuale a cererii, dacă străinul a primit efectiv protecție sau asistență din partea unui organism sau a unei instituții a Organizației Națiunilor Unite, alta decât Înaltul Comisariat al Organizației Națiunilor Unite pentru Refugiați, condițiile în care protecția sau asistența menționată la alin.(4) au încetat și dacă străinul nu se încadrează în sfera de aplicare a uneia dintre cauzele de excludere de la recunoașterea statutului de refugiat, prevăzute la alin.(1)-(3). Străinul este obligat să prezinte de îndată ce este posibil, toate documentele necesare în sprijinul cererii sale, din care să rezulte inclusiv că a recurs efectiv la protecția sau asistența menționate și că această protecție sau asistență a încetat. (7) În cazul în care încetarea protecției sau asistenței prevăzută la alin.(4) este rezultatul propriei sale voințe, persoana în cauză nu poate pretinde recunoașterea de drept a statutului de refugiat.”	-completarea are în vedere transpunerea textului directivei. De asemenea, reglementarea propusă la alin.(5) al art.25 are în vedere și Hotărârea CJUE din 19 decembrie 2012 în cauza C-364/11 Mostafa Abed El Kareem El Kott, Chadi Amin A Radi, Hazem Kamel Ismail împotriva Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal
		22. După articolul 25 se introduce un nou articol, art.25¹, cu următorul cuprins: „Art. 25¹ Protecția în interiorul țării de origine (1) În procesul de analizare a cererii de azil, autoritățile competente pot	-completarea are în vedere transpunerea directivei

22.		determina că solicitantul nu are nevoie de protecție internațională în România atunci când într-o parte a țării sale de origine nu există motive întemeiate de a fi expus unor acte de persecuție sau unui risc serios, sau când acesta are acces la protecție împotriva unor astfel de acte. (2) În situația prevăzută la alin. (1) se va stabili dacă solicitantul poate călători în siguranță către acea parte a țării de origine în scopul de a se stabili acolo, cu luarea în considerare a condițiilor generale existente în partea țării de origine considerată ca fiind sigură, precum și a situației personale a solicitantului, pe baza informațiilor precise și actualizate obținute din surse pertinente precum Înaltul Comisariat al Națiunilor Unite pentru Refugiați.”	
23.	Art. 26 Protecția subsidiară (1) Protecția subsidiară se poate acorda cetățeanului străin sau apatridului care nu îndeplinește condițiile pentru recunoașterea statutului de refugiat și cu privire la care exista motive temeinice să se creadă că, în cazul returnării în țara de origine, respectiv în țara în care își avea reședința obișnuită, va fi expus unui risc serios, în sensul prevederilor alin. (2), și care nu poate sau, datorită acestui risc, nu dorește protecția acelei țări.	23. La articolul 26, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins: „(1) Protecția subsidiară se acordă cetățeanului străin sau apatridului care nu îndeplinește condițiile pentru recunoașterea statutului de refugiat și cu privire la care există motive întemeiate să se creadă că, în cazul returnării în țara de origine, respectiv în țara în care își avea reședința obișnuită, va fi expus unui risc serios, în sensul prevederilor alin. (2), care nu poate sau, datorită acestui risc, nu dorește protecția acelei țări și căruia nu i se aplică cauzele de excludere de la acordarea acestei forme de protecție, prevăzute de prezenta lege.”	- modificarea are în vedere asigurarea unei certitudini sporite în ceea ce privește acordarea protecției subsidiare
24.	Art. 27 (3) În situația în care membrul de familie nu îndeplinește condițiile prevăzute la alin. (1) și, după caz, la alin. (2), cererea de azil a acestuia va fi analizată din perspectiva prevederilor art. 23 și 26	24. La articolul 27, alineatul (3) se modifică și va avea următorul cuprins: „(3) În situația în care membrul de familie al beneficiarului protecției subsidiare nu îndeplinește condițiile prevăzute la alin. (1) și, după caz, la alin. (2), cererea de azil a acestuia va fi analizată din perspectiva prevederilor art. 23 și 26.”	-modificarea are în vedere armonizarea cu textul directivei
25.	ART. 40 Numirea reprezentantului legal (1) După înregistrarea străinului minor neînsoțit ca solicitant de azil, Oficiul Român pentru Imigrări va sesiza de îndată autoritatea competentă pentru protecția copilului în a cărei rază teritorială este situat centrul de cazare unde urmează să fie depusă cererea de azil, în scopul declanșării procedurii de numire a unui reprezentant legal.	25. La articolul 40, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins: „(1) După înregistrarea străinului minor neînsoțit ca solicitant de azil, Inspectoratul General pentru Imigrări va sesiza de îndată autoritatea competentă pentru protecția copilului în a cărei rază teritorială este situat centrul de cazare unde urmează să fie depusă cererea de azil, în scopul declanșării procedurii de numire a unui reprezentant legal. Reprezentarea legală a minorului neînsoțit, odată stabilită, continuă să opereze și pe perioada cât acesta beneficiază de protecție internațională în România.”	-prin propunerea de completare a art.40 se are în vedere marcarea obligativității asigurării reprezentării minorului neînsoțit, și după ce acestuia i-a fost acordată protecția internațională, nu doar în etapa analizării cererii de azil, ci și cum poate fi interpretat în prezent articolul de referință. De

			altfel, completarea privește asigurarea respectării principiului interesului superior al copilului pe tot parcursul minorității.
26.	-	26. La articolul 52, după alineatul (4) se introduce un nou alineat, alin.(5), cu următorul cuprins: „(5) Termenul prevăzut la alin.(1) se suspendă și în alte cazuri, temeinic justificate, care fac imposibilă realizarea activităților necesare soluționării în termenul legal a cererii de azil.”	- modificarea actualului text este reclamată de diverse situații izvorâte din practică, care fac imposibilă realizarea activităților necesare soluționării cererii de azil în termenul de 30 de zile.
27.	Art. 71 (1) Persoana căreia i s-a recunoscut o formă de protecție în condițiile art. 23 și 26 poate depune cerere de azil pentru membrii familiei sale prevăzuți la art. 2 lit. j), dacă aceștia nu se află pe teritoriul României.	27. La articolul 71, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins: „(1) Beneficiarul protecției internaționale în România poate depune cerere de azil pentru membrii familiei sale prevăzuți la art. 2 lit. j), dacă aceștia nu se află pe teritoriul României.”	- modificarea are în vedere armonizarea cu textul directivei
28.	Art. 73 Depistarea familiei în cazul solicitanților de azil minori neînsoțiți (1) Oficiul Național pentru Refugiați ia măsuri cât mai curând posibil pentru depistarea familiei solicitanților de azil minori neînsoțiți. (2) Opinia solicitantului de azil minor neînsoțit cu privire la depistarea familiei sale este luată în considerare și i se acordă importanța cuvenită, în raport cu vârsta și cu gradul de maturitate a acestuia.	28. Articolul 73 se modifică și va avea următorul cuprins: „Art.73 - Depistarea familiei în cazul minorului neînsoțit beneficiar al protecției internaționale (1) Inspectoratul General pentru Imigrări ia măsuri cât mai curând posibil pentru depistarea familiei minorului neînsoțit beneficiar al protecției internaționale, protejând, în același timp, interesul superior al acestuia. (2) Opinia minorului neînsoțit beneficiar al protecției internaționale cu privire la depistarea familiei sale este luată în considerare și i se acordă importanța cuvenită, în raport cu vârsta și cu gradul de maturitate a acestuia. (3) Datele și informațiile colectate în scopul alin.(1) sunt prelucrate cu respectarea principiului confidențialității, mai ales atunci când viața sau integritatea fizică a unui minor sau a apropiaților acestuia care au rămas în țara de origine, ar fi puse în pericol. (4) Personalul care se ocupă de cazurile cu minori neînsoțiți beneficiază de o formare profesională corespunzătoare, având în vedere nevoile speciale ale acestei categorii de minori.”	-modificarea are în vedere transpunerea directivei
29.	ART. 76 Cererile de azil evident nefondate d) solicitantul avea posibilitatea refugiului intern, recunoscută și de Înaltul Comisariat al Națiunilor Unite pentru Refugiați (UNHCR).	29. La articolul 76, alineatul (2) litera d) se abrogă.	-cu toate că există în prezent reglementări în acest sens, practica demonstreat că situația nu și-a găsit un

			corespondent în practică. De altfel, prin proiect se are în vedere completarea Legii nr.122/2006 cu o reglementare expresă în ceea ce privește „protecția în interiorul țării de origine”, aspect care de altfel are în vedere transpunerea art.8 din directivă, rolul Înaltului Comisariat al Națiunilor Unite pentru Refugiați în procedura de determinare a zonei zigure din țara de origine fiind subliniat în textul propus în prezentul proiect (a se vedea pct.21 din prezentul tabel)
30.	Art. 76 alin. (3) lit. e) e) a depus o cerere pentru acordarea statutului de refugiat cu scopul evident de a împiedica punerea iminentă în executare a unei măsuri dispuse de autoritățile competente, de scoatere din țară, de extrădare sau de expulzare, deși anterior dispunerii unei astfel de măsuri a avut posibilitatea să depună o asemenea cerere;	30. La articolul 76, alineatul (3) litera e) se modifică și va avea următorul cuprins: „e) a depus o cerere de azil cu scopul evident de a împiedica punerea iminentă în executare a unei măsuri dispuse de autoritățile competente, de scoatere din țară, de extrădare sau de expulzare, deși anterior dispunerii unei astfel de măsuri a avut posibilitatea să depună o asemenea cerere;”	
31.	Art.88 alin.2) Accesul la o nouă procedură de azil se acordă dacă sunt îndeplinite, alternativ, următoarele condiții: a) pe parcursul procedurii de soluționare a cererii anterioare sau după soluționarea cererii anterioare printr-o hotărâre irevocabilă ori, după caz, printr-o decizie de închidere a dosarului, solicitantul invoca elemente noi care nu au putut fi prezentate din motive neimputabile acestuia, cu condiția ca aceste elemente să nu fie rezultatul unor acțiuni provocate în scopul obținerii unei forme de protecție din partea statului român. Solicitantul este obligat să facă dovada existenței noilor motive invocate și a imposibilității prezentării lor până la data depunerii cererii de acordare a accesului la o nouă procedură de azil;	31. La articolul 88, alineatul (2) litera a) se modifică și va avea următorul cuprins: „a) solicitantul invocă elemente noi care nu au putut fi prezentate din motive neimputabile acestuia și care au apărut pe parcursul sau după finalizarea procedurii anterioare, în sensul alin. (1) lit. b). Solicitantul este obligat să facă dovada existenței elementelor noi invocate și a imposibilității prezentării lor până la data depunerii cererii de acordare a accesului la o nouă procedură de azil. Elementele noi invocate nu pot fi rezultatul unor acțiuni provocate de solicitant în scopul obținerii unei forme de protecție internaționale din partea statului român;”	- modificarea are în vedere transpunerea directivei
	Art. 99 Incetarea protecției subsidiare	32. Articolul 99 se modifică și va avea următorul cuprins:	- modificarea are în vedere

32.	Protecția subsidiară acordată în temeiul art. 26 sau art. 27 încetează atunci când împrejurările care au condus la acordarea formei subsidiare de protecție au încetat să existe ori s-au schimbat într-o asemenea măsură, încât această formă de protecție nu mai este necesară.	„Art. 99 - Încetarea protecției subsidiare (1) Protecția subsidiară acordată în temeiul art. 26 sau 27 încetează atunci când împrejurările care au condus la acordarea acesteia au încetat să existe ori s-au schimbat într-o asemenea măsură, încât această formă de protecție internațională nu mai este necesară. (2) Prevederile alin. (1) nu se aplică cetățeanului străin sau apatridului căruia i s-a acordat protecția subsidiară și care poate invoca motive imperioase care rezultă din persecuții anterioare pentru a refuza protecția țării a cărei cetățenie o are sau, după caz, a țării în care își avea reședința obișnuită.”	transpunerea directivei
33.	Prezenta lege transpune: - Directiva Consiliului 2001/55/CE privind standardele minime de protecție temporară în eventualitatea unui flux masiv de persoane strămutate și măsurile de promovare a balanței de eforturi între statele membre în vederea primirii unor astfel de persoane și suportarea consecințelor; - Directiva Consiliului 2003/9/CE din 27 ianuarie 2003 privind standardele minime pentru primirea solicitanților de azil; - Directiva Consiliului 2003/86/CE din 22 septembrie 2003 privind dreptul la reunificarea familiei; - Directiva Consiliului 2004/83/CE din 29 aprilie 2004 privind standardele minime pentru calificare și statutul cetățenilor țărilor terțe sau apatrizilor ca refugiați sau ca persoane aflate în nevoie de protecție internațională și conținutul protecției acordate.	Mențiunea privind transpunerea normelor Uniunii Europene se modifică și va avea următorul cuprins: „Prezenta lege transpune: - Directiva 2001/55/CE a Consiliului din 20 iulie 2001 privind standardele minime pentru acordarea protecției temporare, în cazul unui aflus masiv de persoane strămutate, și măsurile de promovare a unui echilibru între eforturile statelor membre pentru primirea acestor persoane și suportarea consecințelor acestei primiri, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, Ediție specială 2007, Capitolul 19 - „Spațiul de libertate, securitate și justiție”, volumul 3; - Directiva 2003/9/CE a Consiliului din 27 ianuarie 2003 de stabilire a standardelor minime pentru primirea solicitanților de azil în statele membre, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, Ediție specială 2007, Capitolul 19 - „Spațiul de libertate, securitate și justiție”, volumul 6; - Directiva 2003/86/CE a Consiliului din 22 septembrie 2003 privind dreptul la reîntregirea familiei, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, Ediție specială 2007, Capitolul 19 - „Spațiul de libertate, securitate și justiție”, volumul 6; - art.2 lit.f), art.12 alin.(3a) și alin.(3b) și art.19a alin.(1) și (2) din Directiva 2003/109/CE a Consiliului din 25 noiembrie 2003 privind statutul resortisanților țărilor terțe care sunt rezidenți pe termen lung, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, Ediție specială 2007, Capitolul 19 - „Spațiul de libertate, securitate și justiție”, volumul 6, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2011/51/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 mai 2011 de modificare a Directivei 2003/109/CE a Consiliului în vederea extinderii domeniului său de aplicare la beneficiarii de protecție internațională, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, seria L, nr.132 din 19 mai 2011;”. - Directiva 2011/95/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 decembrie 2011 privind standardele referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea	- Directiva Consiliului 2001/55/CE, Directiva Consiliului 2003/9/CE și Directiva Consiliului 2003/86/CE apar menționate în prezent în Legea nr.122/2006 fără însă a fi indicate toate elementele de identificare, astfel că prin proiect se are în vedere corectarea acestei deficiențe, fiind menționate publicațiile din Ediția specială 2007 a Jurnalului Oficial al Uniunii Europene; - Directiva Consiliului 2011/95/UE fiind una de reformare a Directivei Consiliului 2004/83/CE, care a fost transpusă prin Legea nr.122/2006, cu modificările și completările ulterioare, este necesară indicarea celei în vigoare la momentul de față . - în ceea ce privește 2003/109/CE a Consiliului astfel cum a fost modificată prin Directiva 2011/51/UE a Parlamentului European și al Consiliului, având în

		beneficia de protecție internațională, la un statut uniform pentru refugiați sau pentru persoanele eligibile pentru obținerea de protecție subsidiară și la conținutul protecției acordate, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene seria L nr.337 din 20 decembrie 2011, cu excepția art.7 și art.9 alin.(3);”	vedere faptul că anumite articole ale acesteia sunt transpuse în Legea nr.122/2006 astfel cum aceasta a fost modificată și completată prin Legea nr.376/2013 pentru modificarea și completarea unor acte normative în domeniul migrației și azilului, este necesară și utilă indicarea expresă, în cuprinsul mențiunii de transpunere aferente Legii nr.122/2006, inclusiv a acesteia din urmă.
Art.II - Ordonanța Guvernului nr. 44/2004 privind integrarea socială a străinilor care au dobândit o formă de protecție sau un drept de ședere în România, precum și a cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene și Spațiului Economic European, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.93 din 31 ianuarie 2004, aprobată cu modificări prin Legea nr.185/2004, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:			
1.	Ordonanța Guvernului privind integrarea socială a străinilor care au dobândit o formă de protecție sau un drept de ședere în România, precum și a cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene și Spațiului Economic European	1. Titlul Ordonanței Guvernului se modifică și va avea următorul cuprins: „Ordonanța Guvernului privind integrarea socială a străinilor care au dobândit protecție internațională sau un drept de ședere în România, precum și a cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene și Spațiului Economic European.”	- modificarea are în vedere transpunerea directivei
2.	Art.2 lit.a) „a) strainii care au dobandit o forma de protectie in Romania sunt strainii carora li s-a acordat una dintre formele de protectie prevazute la art. 1 lit. a) si b) din Ordonanta Guvernului nr. 102/2000*) privind statutul si regimul refugiatilor in Romania, aprobata cu modificari prin Legea nr. 323/2001, cu modificarile si completarile ulterioare;	2. La articolul 2, litera a) se modifică și va avea următorul cuprins: „a) străinii care au dobândit protecție internațională în România sunt străinii cărora li s-a recunoscut statutul de refugiat sau li s-a acordat protecția subsidiară, în condițiile Legii nr.122/2006 privind azilul în România, cu modificările și completările ulterioare;”.	- modificarea are în vedere transpunerea directivei
3.		3. După articolul 12 se introduce un nou articol, art.12¹ cu următorul cuprins: „Art.12 ¹ În scopul asigurării accesului efectiv la drepturile sociale reglementate de prezentul capitol, la stabilirea condițiilor și procedurilor pentru exercitarea acestor drepturi, autoritățile competente țin seama de specificul situației în care se află străinii care beneficiază de protecție	-propunerea de completare a OG nr.44/2004 cu o precizare în sensul necesității ca la stabilirea drepturilor sociale și a procedurilor aferente să se

		internațională în România”.	țină cont de situația specifică a străinilor care beneficiază de protecție internațională în România, izvorăște din practică.
4.	Art.22 - (2) Străinii care au dobândit o formă de protecție în România, participanți în programul de integrare, care nu îndeplinesc condițiile pentru a beneficia de ajutorul rambursabil și care nu au mijloace de întreținere, sunt sprijiniți în vederea îndeplinirii condițiilor legale pentru obținerea venitului minim garantat. (3) Conținutul dosarului necesar obținerii venitului minim garantat se stabilește ținându-se cont de specificul situației în care se află străinii care au dobândit o formă de protecție în România. (4) Până în prima lună de plată a ajutorului rambursabil, străinii care au dobândit o formă de protecție în România și care nu au mijloace de întreținere beneficiază din partea Oficiului Național pentru Refugiați de un ajutor material în cuantum egal cu cel acordat solicitanților statutului de refugiat, în limita fondurilor disponibile, dar nu mai mult de două luni.	4. Articolul 22 se modifică și va avea următorul cuprins „Art.22 - (1) Străinii care beneficiază de protecție internațională în România, participanți în programul de integrare, care nu îndeplinesc condițiile pentru a beneficia de ajutorul nerambursabil și care nu au mijloace de întreținere, sunt sprijiniți în vederea îndeplinirii condițiilor legale pentru obținerea venitului minim garantat. (2) Conținutul dosarului necesar obținerii venitului minim garantat se stabilește ținându-se cont de specificul situației în care se află străinii care beneficiază de protecție internațională în România. (3) Până în prima lună de plată a ajutorului nerambursabil, străinii care beneficiază de protecție internațională în România și care nu au mijloace de întreținere beneficiază din partea Inspectoratului General pentru Imigrări de un ajutor material în cuantum egal cu cel acordat solicitanților statutului de refugiat, în limita fondurilor disponibile, dar nu mai mult de două luni.”	- ținând cont de faptul că prin OUG nr.16/2013 pentru modificarea și completarea Legii nr.122/2006 privind azilul în România, ajutorul acordat inițial sub formă rambursabilă, a fost transformat în ajutor nerambursabil, prin propunerea de modificare a art.22 se are în vedere armonizarea cu actul normativ indicat mai sus.
5.	Aart.23 (2) (2) Nerespectarea obligațiilor prevăzute la alin. (1) atrage încetarea aplicării uneia sau mai multor măsuri prevăzute în planul individual, inclusiv retragerea dreptului la cazare și a ajutorului material prevăzut la art. 22 alin. (4).	5. La articolul 23 alineatul (2) se modifică și va avea următorul cuprins: „(2) Nerespectarea obligațiilor prevăzute la alin. (1) atrage încetarea aplicării uneia sau mai multor măsuri prevăzute în planul individual, inclusiv retragerea dreptului la cazare și a ajutorului material prevăzut la art. 22 alin. (3).	- având în vedere propunerea de modificare a art.22, este necesară modificarea alin.(2) al art.23 astfel încât să se asigure corelarea corespunzătoare a dispozițiilor menționate.
6.	Art. 33 alin. (2) Sunt considerate cazuri speciale: a) persoanele cu handicap; b) persoanele care au atins vârsta pensionării și nu beneficiază de pensie; c) minorii neînsotiti; d) victime ale torturii; e) familii monoparentale cu copii minori.	6. La articolul 33, alineatul (2) se modifică și va avea următorul cuprins: „(2) Sunt considerate cazuri speciale: a) minorii neînsotți, b) persoanele cu dizabilități, c) persoanele care au atins vârsta pensionării și nu beneficiază de pensie, d) femeile însărcinate, e) familiile monoparentale cu copii minori, f) victime ale traficului de persoane, g) victime ale torturii, violului sau altor forme grave de violență psihologică, psihică sau sexuală;”	- textul propune lărgirea categoriei persoanelor cu nevoi speciale care pot fi apreciate ca fiind „cazuri speciale” pentru asigurarea transpunerii atât a textului directivei, cât și a celui propus pentru modificarea Legii nr.122/2006. De asemenea, având în vedere faptul că România a ratificat, prin Legea

			nr.221/2010, Convenția privind drepturile persoanelor cu dizabilități, adoptată la New York de Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite la 13 decembrie 2006, se are în vedere utilizarea conceptului de „persoană cu dizabilități” consacrat de acest instrument internațional.
7.	Art. 34 alin. (1) Cazurile prevazute la art. 33 alin. (2) lit. a), b), d) si e) beneficiaza de acelasi regim de protectie prevazut de legislatia in vigoare pentru cetatenii romani aflatii in situatii similare si de asistenta oferita de institutiile statului cu atributii in aceste domenii	7. La articolul 34, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins: „(1) Cazurile speciale prevăzute la art. 33 alin. (2), cu excepția lit.a), beneficiază de același regim de protecție prevăzut de legislația în vigoare pentru cetățenii români aflați în situații similare și de asistență oferită de instituțiile statului cu atribuții în aceste domenii.”	
8.	-	8. În tot cuprinsul ordonanței Guvernului, sintagmele „formă de protecție” sau „formă de protecție în România” se înlocuiesc cu sintagma „protecție internațională în România”.	- pentru asigurarea armonizării cu textul directivei în ceea ce privește formula de „protecție internațională” consacrată de documentul european de referință.
Art. III – Legea nr.122/2006 privind azilul în România, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 428 din 18 mai 2006, cu modificările și completările ulterioare și Ordonanța Guvernului nr. 44/2004 privind integrarea socială a străinilor care au dobândit o formă de protecție sau un drept de ședere în România, precum și a cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene și Spațiului Economic European, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.93 din 31 ianuarie 2004, aprobată cu modificări prin Legea nr.185/2004, cu modificările și completările ulterioare, precum și cu modificările și completările aduse prin prezenta ordonanță, se vor republica în Monitorul Oficial al României, Partea I, după aprobarea acestora prin lege, dându-se textelor o nouă numerotare.			